INDEX, VOLUME XVIII

January to November, 1945

Contributors and Articles

Bohning, Elizabeth, *The 'Hintergrundsgestalten' in the Magic Mountain*, 189.

Cassell, Katherine T., *Wartime German at Junior High*, 167.

Coenen, F. E., *A Descriptive Grammar of German*, 58.

Condoyannis, George E., *Taming the Subjunctive*, 4.

Engel, E. F., *The Utility Method in Beginning German*, 11.

Fehling, Fred L., *Epilogue to "Nathan"*, 149.

Hammer, Carl, *Enlivening the Scientific Class*, 109.

Hertz, Richard, *Literature in Exile: Adele Gerhard*, 32.

Kaldegg, Gustav, *Observations on Dictionary Making*, 116.

Kaulfers, Walter V., *Matched Pairs for Conversation*, 1.

Meyer, William G., *Nutley High School's Plan of Language Teaching*, 172.

Neuse, Werner, *The Question: A Neglected Chapter*, 141.

Peisel, Herbert H. J., *Looking into the Future*, 38.

Prahl, Augustus J., *Bayard Taylor in Germany*, 16.

Purin, C. M., *Meeting of the AATG*, 93.

Scherer, George A. C., *Pictorial Advertisements as Realia*, 55.

Scholz, Albert, *Ueber Goethes Gestalten*, 76.

Shears, L. A., *Fallacy of the National Language Exercise*, 137.

Tooley, Multa (pseud.), *And Gladly Teach?*, 174.

von Hofe, Harold, *Literature in Exile: Bruno Frank*, 86.

Wooley, E. O., *Increasing Passive Vocabulary*, 64.

Zerner, Marianne, *Thomas Mann in Standard English Anthologies*, 178.

Zeydel, Edwin H., *A New Managing Editor Takes Office*, 163; *Literary Oddities*, 26.

Books Reviewed

American Words and Ways, especially for German Americans, by John Whyte, 161.

Briefe an eine Freundin, 1918-1925, by Rainer Maria Rilke, 108.

Conversational German, by Helmut Rehder and W. F. Twaddell, 51.

Dictionary of Science and Technology in English-French-German-Spanish, by Maxim Newmark, 46.

Elementary German Conversation, by Charles Kany and Eleanor S. Osten, 160.

Germans in the Conquest of America, by Germán Arciniegas (tr. by Angel Flores), 210.

Goethe and the Greeks, by Humphrey Trevelyan, 45.

Handy Dictionary of the German and English Languages, by K. Wichmann, 46.

In der deutschen Republik, by J. E. A. Alexis and William K. Pfeiler, 48.

Introduction to German, by Louis De Vries, 159.

Lichtenberg im Spiegel seiner kritischen Aeusserungen über Klopstock, by Alice Schlimbach, 158.

Outline Guide for the Practical Study of Foreign Languages, by Leonard Bloomfield, 49.

Outline of Linguistic Analysis, by Bernard Block and George L. Trager, 49.

Pennsylvania German Literature, by Earl F. Robacker, 106.

Placement Tests in Foreign Languages at the University of Wisconsin, by Frederick D. Cheydleur, 208.

Prince Henry of Prussia, by Chester A. Easum, 207.

Reading German, by B. Q. Morgan and F. W. Strothmann, 104.

Shorter College German, by M. Blakemore Evans and Robert O. Röseler, 53.

The New England Interest in Jean Paul Friedrich Richter, by Edward V. Brewer, 157.

The Ship of Fools, by Sebastian Brant (tr. and ed. by Edwin H. Zeydel), 212.

Winckelmann and His German Critics, 1755-1781, by Henry Caraway Hatfield, 207.

Reviewers

Basilius, Harold A., Morgan-Strothmann's *Reading German*, 104.

Bell, Clair Hayden, Zeydel's Brant, *The Ship of Fools*, 212.

Bergel, Lienhard, Block-Trager's *Outline of Linguistic Analysis*, 49; Bloomfield's *Outline Guide for the Practical Study of Foreign Languages*, 49.

Cunz, Dieter, Robacker's *Pennsylvania German Literature*, 106; Whyte's *American Words and Ways, especially for German Americans*, 161.

Ehrlich, Godfrey, Rehder-Twaddell's *Conversational German*, 17.

Frauenfelder, William, Evans-Röseler's *Shorter College German*, 53.

Kaulfers, Walter V., Cheydleur's *Placement Tests in Foreign Languages at the University of Wisconsin*, 208.

Keil, Günther, Trevelyan's *Goethe and the Greeks*, 45.

Meyer, Herman C., De Vries's *Introduction to German*, 159.

Paulsen, Wolfgang, Kany-Osteen's *Elementary German Conversation*, 160.

Pfund, Harry W., Arciniegas's *Germans in the Conquest of America* (tr. Angel Flores), 210.

Price, Lawrence M., Schlimbach's *Lichtenberg im Spiegel seiner kritischen Aeusserungen über Klopstock*, 158.

Quainton, C. Eden, Easum's *Prince Henry of Prussia*, 207.

Rose, Ernst, Brewer's *The New England Interest in Jean Paul Friedrich Richter*, 157.

Sauerlander, A. M., Alexis-Pfeiler's *In der deutschen Republik*, 48.

Scenna, Anthony, Hatfield's *Winckelmann and His German Critics, 1755-1781*, 207.

Vail, Curtis C. D., Newmark's *Dictionary of Science and Technology in English-French-German-Spanish*, 47; Wichmann's *Handy Dictionary of the German and English Languages*, 46.

Vordtriede, Werner, Rilke's *Briefe an eine Freundin, 1918-1925*, 108.

Departments

Books Received, 54, 103, 140, 214.

Correspondence, 98.

News and Notes, 40, 154, 203.

Officers of Chapters, AATG, 1944-1945, 36.

Treasurer's Annual Report, 39.